



Modèle 5000/5001



| | | | |
|--|---|---|----|
| <i>Renseignements importants</i> | 2 | <i>Installation</i> | 5 |
| <i>Consignes de sécurité</i> | 3 | <i>Mode d'emploi</i> | 7 |
| <i>Identification des composants</i> | 3 | <i>Maintenance</i> | 13 |
| <i>Caractéristiques techniques</i> | 4 | <i>Nettoyage</i> | 13 |
| <i>Exigences électriques</i> | 4 | <i>Options, accessoires et pièces détachées courantes</i> ... | 14 |
| | | <i>Garantie limitée</i> | 15 |

The Brewer Company, LLC
N88 W13901 Main Street, Suite 100
Menomonee Falls, WI 53051, États-Unis



RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Généralités

La table d'examen Brewer Access modèle 5000/5001 est conçue pour permettre le positionnement et le soutien des patients durant les examens de routine par des professionnels médicaux qualifiés. Veillez à lire et à comprendre toutes les consignes de sécurité, les instructions d'utilisation et les exigences de maintenance contenues dans ce manuel avant d'utiliser la table. Familiarisez-vous avec toutes les fonctions de la table avant d'utiliser avec un patient.

Le modèle 5000/5001 s'utilise principalement dans les salles d'examen pour les examens de routine et les procédures mineures. Un large éventail de positions est offert, la table étant manuellement réglable et associée à une rallonge pour jambes réglable, des étriers et un bac de traitement. Le positionnement réglable crée une table sans danger et pratique pour le patient pour les examens de routine et les procédures effectuées au cabinet du médecin.

La table d'examen est en tôle soudée pour plus de robustesse et de longévité. Au moyen des poignées de déblocage de part et d'autre de la table d'examen, le dossier manuel à assistance pneumatique est entièrement réglable de la position horizontale à une position « siège ». Une rallonge pour jambes matelassée réglable dissimule un bac de traitement en plastique autoclavable.

La table et la rallonge pour jambes peuvent être recouvertes de papier; le dévidoir de papier, situé en tête de table, est facilement accessible. Les étriers se déploient horizontalement à 16 po (406 cm) maximum, dans quatre positions latérales.

La montée sur la table d'examen (et la descente) est facilitée par une grande marche revêtue d'une surface antidérapante qui est entièrement rétractable. Quatre tiroirs de rangement à poignée moulée procurent une capacité de stockage maximale. Deux de ces tiroirs de rangement sont accessibles des deux côtés de la table. Le modèle 5001/5001 est équipé d'un chauffage de tiroir et d'une barre d'inclinaison du bassin.

Les options (à spécifier au moment de la commande) incluent un bac de traitement en acier inoxydable, des cloisons de tiroir et un choix de couleurs de matelassage.

Service après-vente

Pour toute assistance concernant l'installation ou l'utilisation de votre table d'examen Brewer modèle 5000/5001, rejoignez le service après-vente Brewer au **1-800-558-8777**. Notre personnel formé essaiera de vous aider à corriger le problème directement au téléphone. Si un service après-vente est requis, un technicien agréé par l'usine sera dépêché sur site.

Remplissez les espaces ci-dessous pour avoir en main ces renseignements lors de votre appel chez The Brewer Company ou votre distributeur pour toute question concernant votre équipement. Pour l'emplacement des numéros de série et de modèle, voir la Figure 1.

Date d'achat

Numéro de série

Numéro de modèle

Nom du revendeur agréé

Téléphone du revendeur

Adresse du revendeur



Figure 1. Emplacement des étiquettes de numéro de modèle, numéro de série et valeurs nominales

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité

Le souci premier de The Brewer Company est l'utilisation et l'entretien de l'équipement sans perdre de vue la sécurité du patient et du personnel soignant. Pour garantir une utilisation sans danger et fiable :

- Veillez à lire et à comprendre toutes les instructions dans ce manuel avant d'essayer d'installer ou d'utiliser l'équipement.
- Veillez à informer le personnel approprié du contenu du manuel. C'est là la responsabilité de l'acheteur.
- Veillez à placer ce manuel près de la table ou, si possible, fixez-le à celle-ci pour l'avoir en permanence à portée de main.

Suivez les instructions associées à ces symboles sous peine de blessures graves et/ou d'endommagement de l'équipement.

DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures légères à modérées.

IDENTIFICATION DES COMPOSANTS

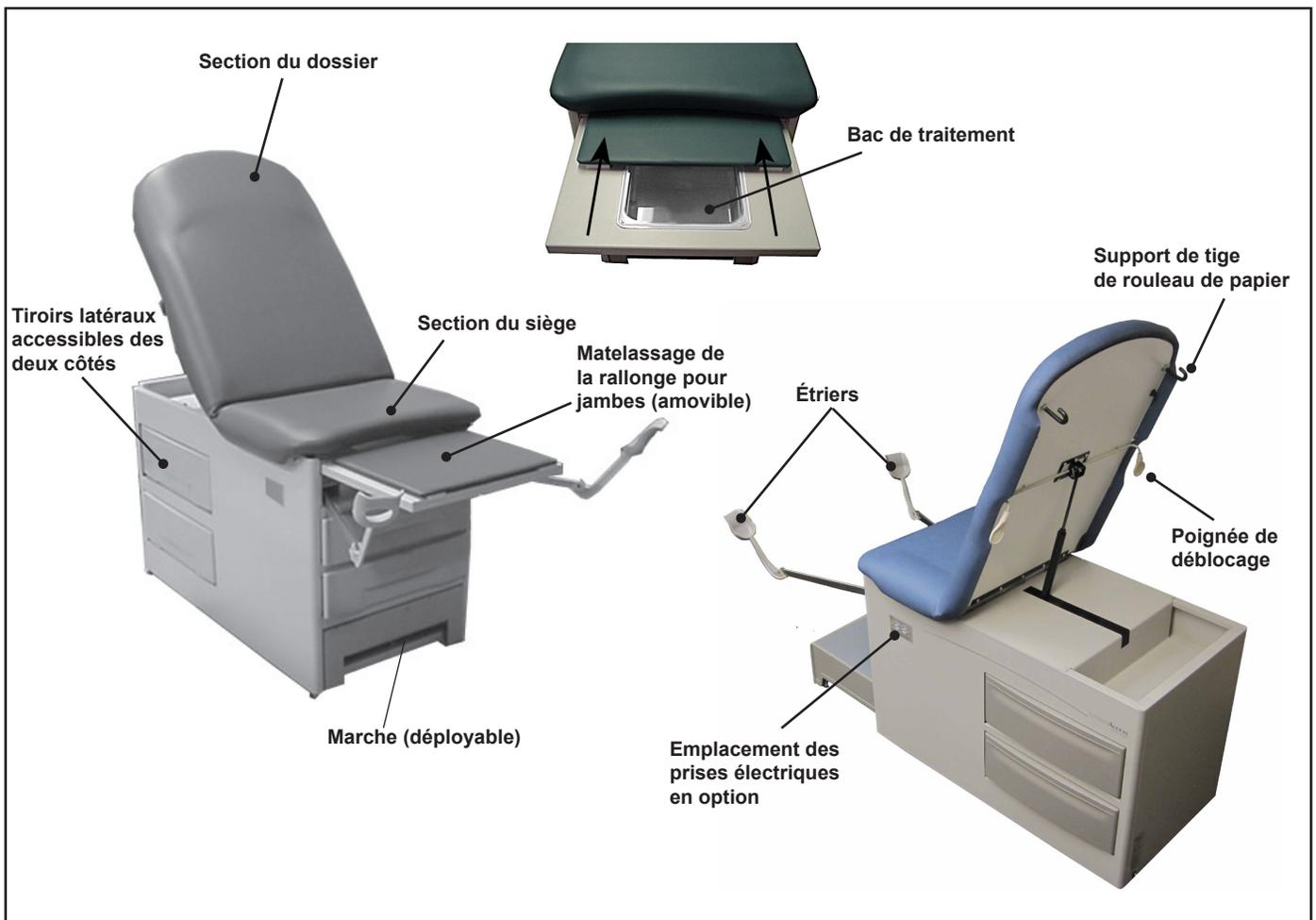


Figure 2. Présentation des composants

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Poids de la table 220 lb (99,8 kg)
 (avec carton et palette)..... 265 lb (120,2 kg)
 Capacité de la table..... 500 lb (226,8 kg)
 Déploiement des étriers (maximum) :..... 16 po (40,6 cm)
 Positions latérales des étriers..... 4
 Rallonge pour jambes (maximum)..... 15 po (38 cm)
 Dimensions :
 Dessus matelassé28 po x 57,3 po (71 cm x 145,5 cm)
 (largeur x longueur)
 Avec rallonge pour jambes
 entièrement déployée 71 po (180,3 cm)
 Hauteur du siège 32 po (81,3 cm)
 du haut du siège matelassé au pied
 Marche..... 7,2 po x 20,38 po x 11 po
 (18,2 cm x 51,7 cm x 28 cm) (hauteur x largeur x longueur)
 Capacité de la marche..... 500 lb (226,8 kg)
 Base28,2 po x 23,25 po x 46 po
 (71,6 cm x 59 cm x 116,8 cm) (hauteur x largeur x longueur)
 Transport et stockage
 Température 18 à 176 °F (-7,7 à 80 °C)
 Humidité-10 à 90 %

Fonctionnement
 Température 50 à 104 °F (10 à 40 °C)
 Humidité 30 à 75 %
 Exigences électriques..... 120 V c.a. (valeur nominale),
 60 Hz, 3 A maximum, y compris prise
 pour accessoires de 2 A maximum
 Fusible 3 A/250 V/n° de réf. 102007
 Câble d'alimentation
78 po (198 cm) minimum de la table
 3 conducteurs, 120 V c.a.
 Avec fiche homologuée pour hôpital
 Type de protection contre les chocs électriquesClasse 1
 Type de protection contre
 les chocs électriques.....Pièces appliquées type B
 Type de protection contre l'entrée d'eau..... Ordinaire
 Peut accepter des rouleaux de papier de 21 po x 3,5 po
 dia. (53,3 cm x 8,9 cm)
 Certifications.....Classification UL 60601
 Inclinaison du bassin Remontée de 5°
 Chauffage de tiroir 120 V c.a, 65 W, 0,5 A

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Lors d'une cautérisation ou d'un traitement similaire, le patient doit être isolé des parties métalliques de la table par un matériau non conducteur sous peine de choc électrique ou de brûlures.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION

N'utilisez pas cette table dans une atmosphère explosive ou enrichie en oxygène sous peine de blessures personnelles graves ou de mort.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET D'INCENDIE

N'utilisez pas d'autre alimentation que celle indiquée sur l'étiquette des valeurs nominales (Figure 1). Respectez cette consigne sous peine de blessures graves et/ou d'endommagement de l'équipement.

AVIS

Ce produit a été évalué pour les risques de choc électrique, d'incendie et de problèmes mécaniques, seulement conformément à UL60601-1; CAN/CSA C22.2 No. 601.1.

Interférences électromagnétiques

Ce produit est conçu et construit pour minimiser les interférences électromagnétiques avec les autres appareils; toutefois, si des interférences sont constatées entre un autre appareil et ce produit, sortez l'appareil en cause de la pièce ou branchez ce produit sur un circuit isolé.

INSTALLATION

Présentation

Effectuez la séquence suivante dans l'ordre lors de l'installation de la table :

- Déballage
- Mise à niveau de la table
- Installation de la tige du rouleau de papier

Déballage

OUTILS RECOMMANDÉS :

- Clé à douille de 1/2 po
- Pincettes

AVIS

INSPECTION DES DOMMAGES EN COURS DE TRANSPORT

- Inspectez tous les cartons et leur contenu pour vous assurer qu'ils n'ont pas été endommagés. Signalez immédiatement les dommages constatés au transporteur.
- Conservez tous les emballages en cas de renvoi nécessaire.

AVIS

PRÉVENTION DES DOMMAGES AU MATELASSAGE ET À LA PEINTURE

Pour éviter d'endommager le matelassage et les surfaces peintes de la table, **N'UTILISEZ PAS** de couteau ou d'autre objet coupant pour ouvrir l'emballage.

1. Enlevez avec précaution le carton extérieur en enlevant les agrafes le long du bas du carton et soulevez la table pour l'en sortir.
2. Déboulonnez la table de la palette d'expédition en ôtant les 4 boulons et vis de la palette avec une clé à douille de 1/2 po et enlevez le support d'expédition. Voir la Figure 3.

⚠ AVERTISSEMENT

DANGER EN COURS DE LEVAGE

La table pèse 220 lb (99,8 kg) environ. Il est conseillé de s'y prendre à au moins deux personnes pour retirer la table de la palette d'expédition. N'oubliez pas d'utiliser les techniques de levage correctes pour soulever la table, sous peine de blessures graves.

3. Enlevez la table de la palette d'expédition en soulevant aux points de levage corrects indiqués à la figure 3. La rallonge pour jambes et l'ouverture du tiroir peuvent servir de points de levage.

AVIS

PRÉVENTION DES DOMMAGES EN COURS DE MANUTENTION

- Pour éviter d'abîmer la table, soulevez seulement aux points indiqués à la figure 3.
 - Ne saisissez pas la table par les étriers ou les tiges d'étrier pour la soulever.
4. Positionnez la table à l'emplacement souhaité dans la salle.
 5. Enlevez le plastique qui enveloppe la table. **N'UTILISEZ PAS** de couteau ou d'autre objet coupant susceptible d'abîmer le matelassage.

Point de levage (*Poussez le tiroir arrière du haut à fond d'un côté et utilisez l'ouverture comme prise*)

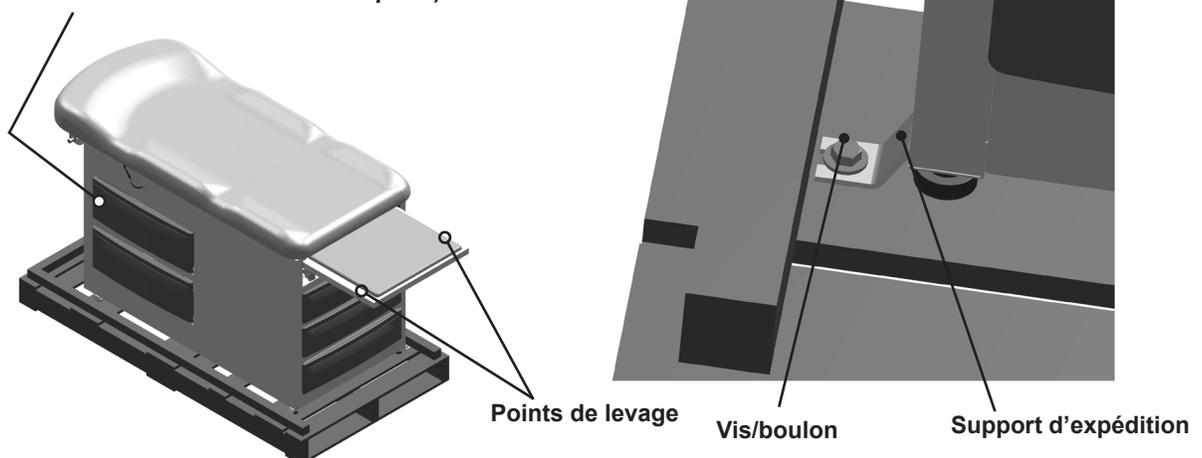


Figure 3. Points de levage de la table

INSTALLATION (SUITE)

Mise à niveau de la table (Figure 4)

Un pied de calage vissé se situe à chaque coin de la base de la table. Ajustez les quatre pieds de calage en les remontant ou les abaissant (méthode 1 ou 2) pour obtenir une installation bien calée et solide. Testez la marche en la sortant. Si elle frotte par terre ou qu'elle est difficile à sortir, ajustez les pieds de calage de table avant (pas ceux de la marche) en tournant vers l'extérieur, un tour à la fois, jusqu'à ce que la marche sorte facilement.

Méthode 1 – Relevez le coin de la table en utilisant un levier sur une cale en bois. Insérez une autre cale en bois sous le coin. Ajustez le pied de calage et enlevez la cale en bois.

Méthode 2 – Une ou deux personnes soulèvent l'avant de la table par la rallonge pour jambes déployée. L'arrière de la table peut être soulevé en poussant le tiroir arrière du haut à fond d'un côté et en utilisant l'ouverture comme prise.

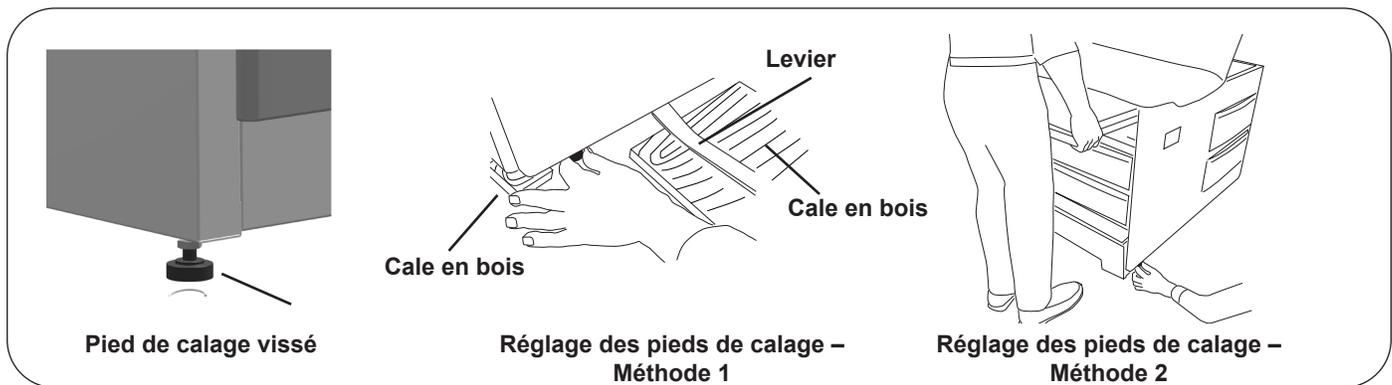


Figure 4. Pied de calage vissé (sous la table)

Installation de la tige du rouleau de papier (Figure 5)

Une tige à tenons pour soutenir un rouleau de papier est expédiée avec chaque table.

1. Glissez la tige à tenons dans le rouleau de papier.
2. Placez une extrémité de la tige à tenons sur un des supports du rouleau de papier, situés derrière la section du dossier de la table.
3. Glissez le côté non attaché de la tige à tenons par-dessus l'autre support de rouleau de papier.
4. Assurez-vous que l'ensemble tient bien avant d'utiliser le dévidoir.

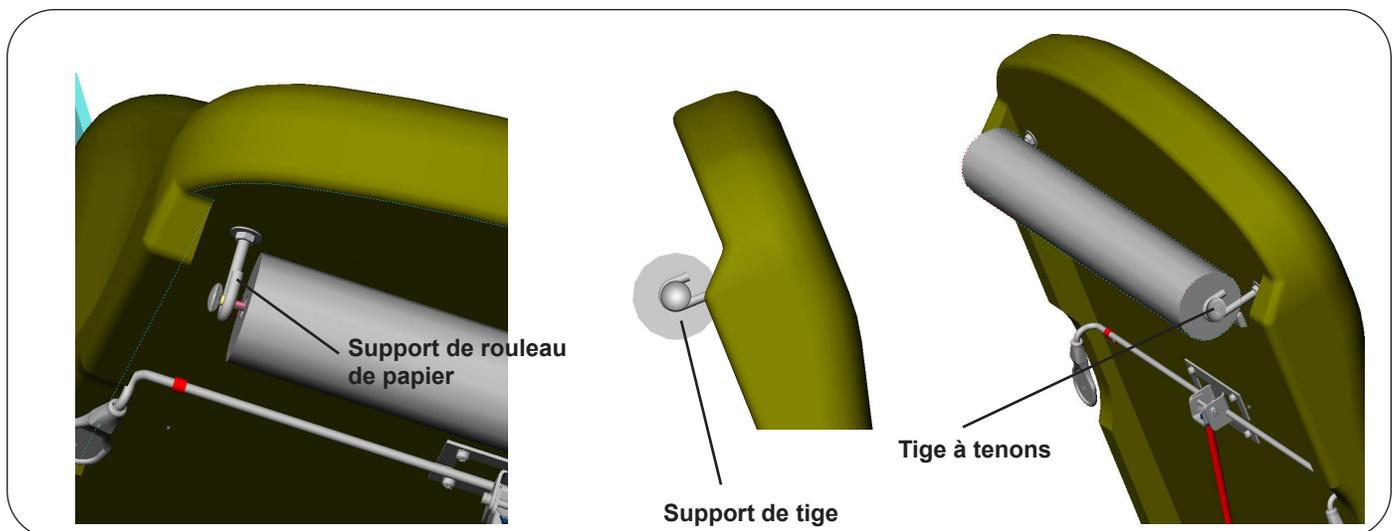


Figure 5. Installation du rouleau de papier

MODE D'EMPLOI

Généralités

AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION

N'utilisez pas cette table dans une atmosphère explosive ou enrichie en oxygène sous peine de blessures personnelles graves ou de mort.

Section du dossier (Figure 6)

1. Appuyez en continu sur la poignée de déblocage et relevez la section du dossier. Au relâchement de la poignée, la table se verrouillera automatiquement à la position souhaitée.
2. En relevant la poignée de déblocage, appuyez sur la section du dossier pour l'abaisser.



Figure 6. Fonctionnement de la section du dossier matelassé

MODE D'EMPLOI (SUITE)

Marche (Figure 7)

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE

- Déployez la marche au maximum pour offrir une grande surface sur laquelle le patient pourra se tenir debout.
- Si la marche n'est pas déployée au maximum, le patient pourrait chuter et subir des blessures graves.

1. Placez la main dans l'ouverture sur l'avant de la marche et soulevez doucement tout en dépliant la marche.
2. Pour rétracter la marche en position « rangement », soulevez doucement tout en poussant la marche à fond dans l'armoire.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE

Le dépassement de la capacité maximale de 500 lb (226,8 kg) peut causer la rupture de la marche, ce qui peut entraîner une chute et des blessures graves.



Figure 7. Mode d'emploi de la marche

MODE D'EMPLOI (SUITE)

Étriers (Figure 8)

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE

Enclenchez le mécanisme de verrouillage latéral des étriers sous peine de causer le déséquilibre du patient et de causer sa chute et des blessures.

Déploiement de l'étrier à la position fonctionnelle :

1. Soulevez doucement l'étrier et tirez droit dessus pour le sortir de la table jusqu'à la longueur souhaitée. Déployez l'étrier à la position fonctionnelle.
2. Soulevez l'extrémité de l'étrier et tournez-le vers la gauche ou la droite dans une des quatre positions latérales possibles. L'étrier descendra dans chaque position durant sa rotation.
3. Une fois la position souhaitée atteinte, abaissez l'étrier. Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage latéral est enclenché en essayant de faire tourner l'étrier sans soulever l'extrémité de l'étrier.
4. Pour ajuster la longueur de déploiement de l'étrier, tenez-le par l'extrémité et soulevez-le doucement tout en le rentrant ou le sortant à la longueur souhaitée.

Rétraction de l'étrier en position de rangement :

1. Faites tourner l'étrier jusqu'à la première position latérale (parallèle à la table).
2. Repliez l'étrier vers le bas, contre la barre.
3. Relevez légèrement l'étrier et poussez pour rétracter en position de rangement.

AVIS

REMARQUE : l'application d'une quelconque pression vers le bas à l'extrémité de l'étrier tout en le rentrant ou le sortant rendra son mouvement difficile. C'est une partie normale du mécanisme de verrouillage des étriers. Pour faciliter le mouvement, relevez légèrement tout en rentrant ou sortant les étriers.

AVIS

La résistance perceptible en sortant ou rentrant les étriers est destinée à les maintenir en position en cours d'examen. La lubrification ou le cirage de la tige de l'étrier (composant en métal nu qui coulisse à travers le boîtier de l'étrier) réduira son aptitude à rester en position en cours d'examen. Ne lubrifiez ou ne cirez pas la tige de l'étrier.



Étrier rangé



Première position latérale de l'étrier



Rotation latérale de l'étrier



Étrier entièrement déployé

Figure 8. Fonctionnement des étriers

MODE D'EMPLOI (SUITE)**Rallonge pour jambes (Figure 9)****⚠ AVERTISSEMENT****RISQUE DE CHUTE**

Rentrez entièrement la rallonge pour jambes avant de laisser le patient monter sur la table ou en descendre. La rétraction partielle de la rallonge pour jambes peut causer la chute du patient et les blessures qui en résultent.

1. Déployez la rallonge pour jambes jusqu'à la position souhaitée. Le matelassage de la rallonge pour jambes se déploiera avec elle.
2. Pour sortir le matelassage de la rallonge pour jambes, soulevez l'avant du matelassage (tout en tenant la rallonge pour jambes) et rétractez en position de rangement.
3. Pour enlever le matelassage de la rallonge pour jambes, déployez la rallonge pour jambes au maximum et enlevez le matelassage en soulevant.

Bac de traitement (Figure 9)

1. Pour utiliser le bac de traitement, tirez au maximum la rallonge pour jambes.
2. Repoussez le matelassage sur la rallonge pour jambes en position de rangement ou enlevez-le complètement.
3. Positionnez la rallonge pour jambes jusqu'à ce que le bac de traitement soit à la position souhaitée.

AVIS

Le bac de traitement s'enlève facilement pour nettoyage lorsque la rallonge pour jambes est entièrement déployée et le matelassage de la rallonge pour jambes retiré ou rangé.



Figure 9. Rallonge pour jambes et bac de traitement

MODE D'EMPLOI (SUITE)

Positionnement du patient (Figure 10)

La table est conçue pour permettre les positions d'examen suivantes :

- Position de table entièrement à plat
- Position de siège
- Position de lithotomie (pelvienne)



Figure 10. Positionnement du patient

MODE D'EMPLOI (SUITE)

Inclinaison du bassin – Modèle 5001 seulement (Figure 11)

Rehaussement de la section du siège à la position inclinaison du bassin:

1. Relevez le bord avant de la section du siège.
2. Tournez la barre d'inclinaison du bassin vers le haut, en position entièrement verticale.
3. Abaissez la section du siège sur la barre d'inclinaison du bassin.

Rabaissement de la section du siège en position normale :

1. Relevez légèrement le bord avant de la section du siège.
2. Tournez la barre d'inclinaison du bassin vers le bas et abaissez la section du siège en position horizontale.

AVIS

N'utilisez pas le chauffage de tiroir avec des fournitures encore emballées dans du plastique.

Chauffage de tiroir – Modèle 5001 seulement (Figure 11)

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BRÛLURES

Tout contact direct avec l'élément chauffant du tiroir au-dessus du tiroir peut causer des brûlures.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BRÛLURES

L'empilage ou la mise en place d'instruments dans le tiroir d'une manière causant leur rapprochement trop étroit, voire leur contact avec l'élément chauffant peut engendrer leur surchauffe.

Des instruments trop chauds peuvent causer un inconfort au patient.

Le chauffage de tiroir réchauffe le contenu du tiroir du haut, côté pieds de la table, à la température corporelle environ.

Pour utiliser le chauffage, placez son interrupteur en position Marche ou « allumé ». L'interrupteur s'allume pour indiquer le fonctionnement du chauffage.

Pour éteindre le chauffage, placez son interrupteur en position Arrêt ou « éteint ». L'interrupteur s'éteint, indiquant l'arrêt du chauffage.

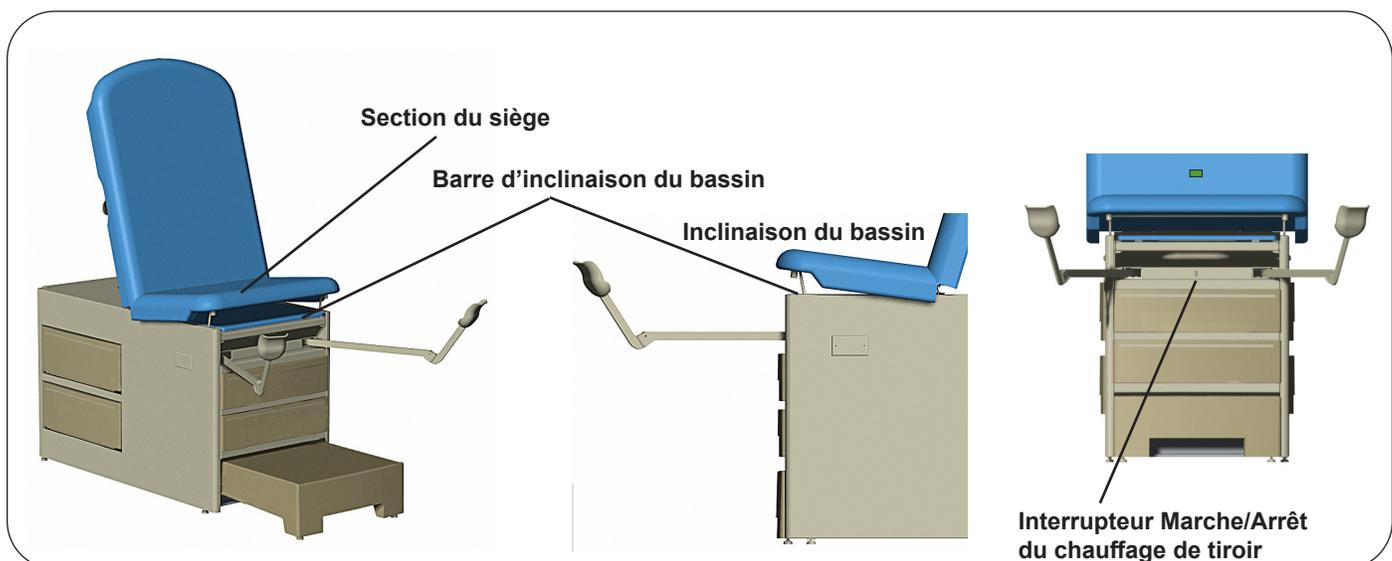


Figure 11. Emplacement de l'interrupteur du chauffage de tiroir et fonctionnement de la barre d'inclinaison du bassin

MAINTENANCE

Maintenance préventive

- Inspectez périodiquement le câble électrique pour vous assurer qu'il n'est pas entaillé ou abîmé de quelque façon que ce soit.
- Inspectez les mécanismes pour confirmer leur fonctionnement satisfaisant.
- Vérifiez les attaches pour vous assurer qu'elles sont présentes et solidement fixées.
- Inspectez périodiquement les pieds de calage pour confirmer leur fonctionnement satisfaisant.

Remplacement du fusible (Figure 12)

AVERTISSEMENT

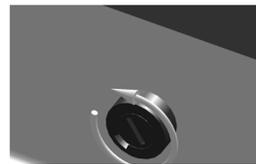
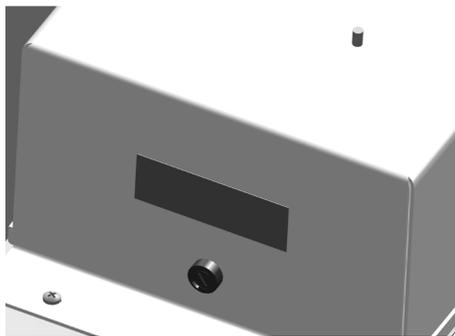
UTILISATION DU FUSIBLE APPROPRIÉ

Pour une protection continue contre le risque d'endommagement de l'équipement et d'incendie, remplacez seulement par un fusible du type, de l'intensité et de la tension spécifiés. Utilisez un fusible n° de réf. 102007, 3 A, 250 V.

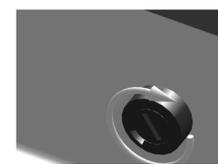
1. Poussez le tiroir arrière du bas vers la gauche pour accéder au fusible. Voir Figure 12.
2. Appuyez sur le fusible, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-le vers l'extérieur. Voir Figure 13.
3. Insérez complètement un fusible neuf de mêmes type et calibre.
4. Tournez le fusible dans le sens des aiguilles d'une montre tout en poussant vers l'intérieur.
5. Remettez le tiroir en place.



Figure 12. Tiroir du bas enlevé pour montrer l'emplacement du fusible



Retrait du fusible



Installation du fusible

Figure 13. Emplacement du fusible

NETTOYAGE

Reportez-vous aux consignes de nettoyage **Brewer Cleaning Guidelines** dans la zone « **Resources** » du site www.brewercompany.com.

OPTIONS, PIÈCES DÉTACHÉES ET ACCESSOIRES COURANTS

Vous trouverez ci-dessous les accessoires et trousse de maintenance dont l'utilisation est autorisée avec cette table.

| Description | N° de réf | Utilisation/restrictions |
|---|-----------|---|
| Matelassage de rechange | 5115-XX | Indication – Dessus de rechange avec visserie pour les tables d'examen 5000 et 5001, dans les couleurs standard. |
| Matelassage spécial | 5115-SP | Indication – Permet l'achat de vinyles spéciaux dans différentes couleurs avec les tables d'examen 5000 et 5001 (prévoyez un supplément). |
| Matelassage de rechange de rallonge pour jambes | 98504-XX | Indication – Remplacement du matelassage de la rallonge pour jambes pour la table d'examen. |
| Trousse de glissières pour matelassage de la rallonge pour jambes | 2102459 | Indication – Remplacement des glissières sous le matelassage de la rallonge pour jambes – (4) glissières avec vis. |
| Trousse de butées pour rallonge pour jambes | 2102461 | Indication – Remplacement des butées en caoutchouc sur la rallonge pour jambes. Inclut (2) butées et la visserie. |
| Interrupteur Marche/Arrêt | 102009 | Indication – Chauffage 60 W qui réchauffe le contenu du tiroir du haut, côté pieds de la table. Pour le modèle 5001. |
| Interrupteur du chauffage de tiroir (vert) | 100795 | Indication – Remplacement de l'interrupteur Marche/Arrêt vert. |
| Fusible 3 A | 102007 | Indication – Remplacement du fusible 3 A. |
| Organisateur de tiroir avant | 100407 | Indication – Cloisons de séparation et organisation pour tiroir avant. |
| Plateau urologie avec tuyau et seau | 100253 | Indication – Capture et rejet commodes et sans danger des fluides durant les procédures urologiques. |
| Tapis de marche | 2102262 | Indication – Remplacement du tapis de la marche déployable. |
| Étriers | 99819 | Indication – Jeu de deux étriers de rechange. |
| Trousse de boîtier/alignement d'étrier | 2102270 | Indication – Remplacement des composants du boîtier d'étrier en plastique. Commandez une trousse par étrier. |
| Tige de rouleau de papier | 2102741 | Indication – Remplacement de la tige de rouleau de papier avec capuchons. |
| Bac de traitement en plastique | 98286 | Indication – Remplacement du bac logé dans la rallonge pour jambes déployable, sous le matelassage des pieds. |
| Bac de traitement en acier inoxydable | 98464 | Indication – Bac de traitement en acier inoxydable en option pour remplacer le bac de traitement standard en plastique. |
| Vérin et levier du dossier | 98597 | Indication – Vérin de rechange qui remonte et abaisse le dossier à une hauteur spécifique et reste en position au relâchement du levier. |
| Support de lampe Welch Allyn IV (installé à l'usine) | 102022 | Indication – Pour le montage de la lampe Welch Allyn IV. |
| Support de lampe Welch Allyn IV (installé par le client) | 102023 | Indication – Pour le montage de la lampe Welch Allyn IV. |

GARANTIE LIMITÉE**The Brewer Company
CONDITIONS GÉNÉRALES**

Garantie : Brewer fabriquera le produit conformément aux exigences de la loi applicable, y compris et à titre non exhaustif, aux réglementations promulguées par la Food and Drug Administration (agence américaine du médicament et des produits alimentaires) et aux normes de l'industrie. Brewer garantit que ses produits sont dépourvus de défauts de fabrication et pièces dans des conditions normales d'utilisation et de maintenance pendant la période indiquée dans le tableau ci-dessous à partir de la date de livraison à l'utilisateur final initial. Brewer ne sera pas responsable d'une quelconque défaillance du produit due à une utilisation abusive ou impropre, une modification ou toute utilisation dépassant la capacité publiée du produit.

Ne jetez pas les pièces avant de contacter Brewer pour une réparation sous garantie, dans la mesure où Brewer pourra exiger que le client envoie les pièces défectueuses pour examen afin de déterminer l'applicabilité des dispositions de cette garantie. Dans un tel cas, le client se verra facturer la pièce de rechange contre un nouveau bon de commande. Si nous confirmons que la pièce est défectueuse conformément aux conditions de la garantie, le client se verra créditer le montant de la pièce de rechange et les frais d'expédition. Si la pièce ne s'avère pas défectueuse conformément aux conditions de cette garantie, le client sera responsable du coût et des frais d'expédition de la pièce de rechange, et/ou des frais de réparation.

| Produit | Inscription obligatoire à la garantie | Période de garantie |
|-----------------------|---------------------------------------|---------------------|
| Table d'examen Access | OUI | 5 ans |

Cette garantie est exclusive et remplace toutes les autres garanties et tous les autres recours, y compris, mais à titre non exhaustif, les garanties tacites de qualité commerciale et/ou d'adaptation à un but particulier. Aucun agent, employé ou représentant de Brewer n'est habilité à faire une affirmation ou une déclaration ou à donner une garantie non définies dans ces conditions relativement à tout produit de Brewer. Brewer ne sera nullement responsable de dommages causés en cours de transport ou en cas d'accident, d'incendie, d'altération non autorisée, d'usure normale ou d'utilisation abusive. Brewer ne sera nullement responsable de dommages accessoires ou indirects, y compris, mais à titre non exhaustif, de perte de bénéfices ou de dommages résultant (a) de la conception, la fabrication, la vente, la livraison, l'installation, la réparation ou l'utilisation de produits Brewer ou d'une quelconque de leurs parties, (b) d'une quelconque défaillance ou d'un défaut réels ou supposés des produits Brewer ou d'une quelconque de leurs parties, ou (c) d'une quelconque violation ou inexécution réelle ou supposée par Brewer de cette garantie limitée.

Obtention d'un service sous garantie : un service sous garantie doit être obtenu auprès de The Brewer Company en rejoignant son service à la clientèle par téléphone au 1-800-558-8777, par télécopieur au 1.262.251.1786 ou par courriel à l'adresse customerservice@brewercompany.com. Si le produit est toujours couvert dans le cadre de la période de garantie décrite ci-dessus, Brewer proposera des services de réparation sur site, expédiera des pièces de rechange ou remplacera le produit, au choix de The Brewer Company. Une réparation sur site est offerte uniquement aux États-Unis continentaux; au Canada, l'envoi de pièces ou d'un produit de rechange seront les seules options, au choix de Brewer. L'inscription de la garantie du produit doit être effectuée pour les tables d'examen et les appareils LiftMate et soumise à Brewer dans les 30 jours après l'achat pour permettre de mettre la garantie en application. Des fiches de garantie sont incluses avec l'achat de toutes les tables d'examen et les appareils LiftMate, et sont aussi disponibles en ligne sur le site www.brewercompany.com.